

ANMELDUNG 2. Berliner NOTES-Tag, 30. Oktober 2008

Anrede		Titel	
Vorname		Name	
Straße, Nr.			
PLZ		Ort	
Telefon		Telefax	
E-Mail			

Teilnahmegebühren	bis 30.09.08	danach	vor Ort
↳ Tagung	50 €	80 €	100 €
↳ Workshop ¹	150,00 €		

¹ Die Anzahl der Teilnehmer ist auf 16 begrenzt!

Ort, Datum, Unterschrift

Ort, Datum, Unterschrift

Bitte nutzen Sie das Online-Formular:
www.notes-berlin.de oder senden diese
Anmeldung per Fax an (030) 8851029
oder per Brief an:

P & R Kongresse GmbH
Nicole Ennulat
Bleibtreustraße 12 A
10623 Berlin

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Datum

30. Oktober 2008, 9.00–18.00 Uhr

Wissenschaftliche Leitung

Dr. med. Jörn Burghardt
Prof. Dr. med. habil. Klaus Gellert
Prof. Dr. med. Wolfgang Schwenk

Tagungsort

Großer Hörsaal, Charité – Universitätsmedizin Berlin,
Campus Mitte, Charitéplatz 1, 10117 Berlin

Sekretariat

Frau Dr. med. N. Günther, Frau Annett Strobel
Universitätsklinik für Allgemein-, Visceral-, Gefäß- und
Thoraxchirurgie, Charité – Universitätsmedizin Berlin,
Campus Mitte, Charitéplatz 1, 10117 Berlin

Organisation

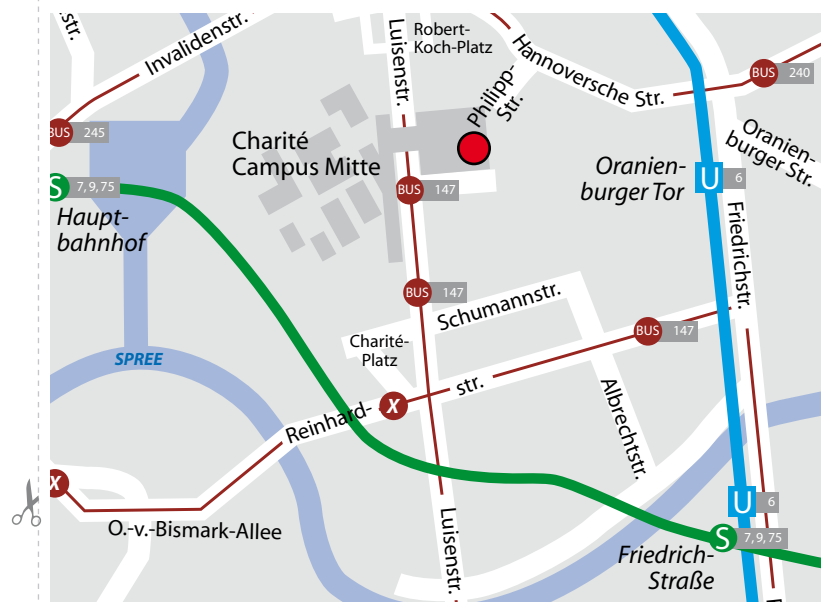
P & R Kongresse GmbH, Nicole Ennulat
Bleibtreustraße 12 A, 10623 Berlin
Telefon (030) 8851 027, Fax (030) 8851 029
E-Mail info@pr-kongresse.de

Zertifizierung

Die Zertifizierung ist bei der Berliner Ärztekammer beantragt.

Hotelinformationen

Berlin Tourismus Marketing GmbH
Internet www.berlin-tourist-information.de
E-Mail information@btm.de Fax (030) 25 00 24 24



Sponsoren

Mit freundlicher
Unterstützung von

STORZ
KARL STORZ — ENDOSKOPE

THE DIAMOND STANDARD

KARL STORZ GmbH & Co. KG
Mittelstraße 8, 78532 Tuttlingen, Germany
Postfach 230, 78503 Tuttlingen, Germany
Tel.: +49 (0)7461 708-0
Fax: +49 (0)7461 708-105
E-Mail: info@karlstorz.de
www.karlstorz.com



Mit freundlicher Unterstützung von

ETHICON ENDO-SURGERY
a Johnson & Johnson company

Johnson & Johnson MEDICAL
Hummelsbütteler Steindamm 71
22851 Norderstedt, Germany

Berlin, 30. Oktober 2008

Organisation durch das Zentrum für
minimal-invasive Chirurgie des Sana-
Klinikums Lichtenberg, Evangelisch-
Freikirchliches Krankenhaus Rüdersdorf und
Universitätsklinik für Allgemein-, Visceral,
Gefäß- und Thoraxchirurgie der Charité
– Universitätsmedizin Berlin, Campus Mitte

Sana Klinikum
Lichtenberg

id
IMMUNEL
DIAGNOSTIC
GROUP

CHARITÉ

EINLADUNG 2. Berliner NOTES-Tag

Sehr geehrte Kolleginnen und Kollegen,

NOTES (Natural orifice transluminal endoscopic surgery – Endoskopische Chirurgie unter Nutzung natürlicher Körperöffnungen) wird derzeit unter Viszeralchirurgen und Gastroenterologen kontrovers diskutiert. Dabei haben Operationen durch natürliche Körperöffnungen in der Vergangenheit bereits fast unbemerkt Einzug in die tägliche Praxis unterschiedlicher Fachrichtungen gehalten.

Nicht zuletzt die Einrichtung eines Komplikationsregisters für NOTES – Operationen (Rundbrief der DGVC an die Mitglieder vom 12.11.2007) und das Interesse am 1. Berliner NOTES-Tag im Sana-Klinikum-Lichtenberg im April dieses Jahres veranlassen uns, unsere bisherigen Erfahrungen mit diesen Operationen am 30.10.2008 im Rahmen von Live-Operationen und Vorträgen einer breiteren Öffentlichkeit zu demonstrieren.

Unsere Einladung richtet sich an alle, an diesen neuen Zugangswegen interessierten Fachkolleginnen und -kollegen, da wir gerade den interdisziplinären Ansatz als Voraussetzung für eine erfolgreiche Weiterentwicklung dieser Verfahren verstehen. Wir rufen ganz besonders die Kolleginnen und Kollegen zum Erfahrungsaustausch auf, die bereits praktische Erfahrungen mit diesen Operationen gesammelt haben

Einer begrenzten Anzahl besonders interessierter Kolleginnen und Kollegen bieten wir erstmals in Berlin einen Workshop mit praktischen Übungen in Modellen an. Dieser Workshop mit maximal 16 Teilnehmern wird am Freitag, den 31.10.2008 durchgeführt. In Kleingruppen werden die Teilnehmer mit dem modifizierten Instrumentarium und der Technik zur transvaginalen Cholezystektomie vertraut gemacht.

Wir freuen uns ganz besonders Sie zum 2. Berliner NOTES-Tag am 30.10.2008 im großen Hörsaal der Charité Mitte und zum Workshop am 31.10.2008 in der Medical Lounge in Berlin-Kreuzberg begrüßen zu dürfen und bitten Sie, Ihre Teilnahme kurz per E-mail oder Fax zu bestätigen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen,

Prof. Dr. med. K. Gellert, Sana-Klinikum Berlin-Lichtenberg

Prof. Dr. med. W. Schwenk, Charité Berlin

Dr. med. J. Burghardt, Evangelisch-Freikirchliches Krankenhaus Rüdersdorf

PROGRAMM Donnerstag, 30. Oktober 2008

09.00 **Eröffnung**
K. Gellert (Berlin)

Begrüßung
J. Müller (Berlin)

09.15–12.30 **Live-Operationen und Vorträge 1**
Vorsitz: J. Müller, K. Gellert (Berlin)

Operation 1: transvaginale Cholezystektomie

Die transvaginale Cholezystektomie als Single port Operation
G. F. Bueß (Tübingen)

Natural Orifices Surgery über den Nabel
Single Port Cholezystectomy
F. A. Granderath (Mönchengladbach)

Operation 2: transumbilicale Cholezystektomie

12.30–13.15 **Mittagspause**

13.15–15.00 **Live-Operationen und Vorträge 2**
Vorsitz: W. Schwenk, E. Bärlechner (Berlin)

Operation 3: Transvaginale Appendektomie

Transvaginale Appendektomie mit starrem Instrumentarium
C. Bochmann (Aue)

Transvaginale Appendektomie mit flexiblen Instrumentarium
K. Ludwig, S. Schneider-Koriath, H. Steffen, B. Gerber, H-C. Schober, J. Bernhardt (Rostock)

Interdisziplinäres NOS-Training – Erfahrungen mit einem neuen Trainingskonzept
H. Ziervogel (Templin)

Erfahrungen mit dem transvaginalen Zugang zum kleinen Becken – Was sagt der Gynäkologe?
C. Köhler (Berlin)

15.00–15.30 **Kaffeepause**

PROGRAMM Donnerstag, 30. Oktober 2008

15.30–18.00 **Vorträge**
Vorsitz: T. Behidjeb (Berlin), J. Burghardt (Rüdersdorf)

Unsere Erfahrungen mit der transvaginalen Cholezystektomie

M. Federlein, K. Gellert (Berlin), J. Burghardt (Rüdersdorf)

Die Berliner Studie zur transvaginalen Cholezystektomie

V. Müller, Y. Atas, M. Federlein, K. Gellert, J. M. Müller, W. Schwenk (Berlin), J. Burghardt (Rüdersdorf)

Der transvaginale Zugang für weitere Operationen der Viszeralchirurgie
J. Burghardt (Rüdersdorf), K. Gellert (Berlin)

Warum NOTES – Sichtweise des Gastroenterologen
F. Hagemüller (Hamburg)

Was wird die flexible chirurgische Endoskopie leisten? Wann wird der transgastrale Zugang möglich?

K.-H. Fuchs (Frankfurt/Main)

Erste Erfahrungen mit dem transoralen Zugang zur Schilddrüse

T. Behidjeb (Berlin)

NOTES – notwendige Weiterentwicklung oder überflüssiges Risiko?

H.-J. Buhr (Berlin)

Was sagt die CAMIC zu der aktuellen Entwicklung
F. Köckerling (Berlin)

Zusammenfassung und Verabschiedung
K. Gellert, W. Schwenk (Berlin)

18.00–19.30 **Imbiss**

PROGRAMM Freitag, 31. Oktober 2008

09.00–15.00 Workshop mit praktischen Übungen in der Medical Lounge, Ohlauer Str. 43, Berlin-Kreuzberg
J. Burghardt (Rüdersdorf), M. Federlein (Berlin)

REFERENTEN UND VORSITZENDE

Dr. med. Yüksel Atas
Sana Klinikum Lichtenberg, Klinik für Allgemein- und Viszeralchirurgie, Berlin

Dr. med. Eckhard Bärlechner
HELIOS Klinikum Berlin-Buch, ehemals Allgemein- und Viszeralchirurgie, Berlin

Priv.-Doz. Dr. med. Tahar Behidjeb
Charité Universitätsmedizin Berlin Campus Mitte, Klinik für Allgemein-, Visceral-, Gefäß- und Thoraxchirurgie, Berlin

Dr. med. habil. Jörn Bernhardt
Klinikum Südstadt Rostock, Klinik für Chirurgie, Rostock

Dr. med. Christian Bochmann
HELIOS Klinikum Aue, Viszeral- und Gefäßchirurgie, Aue

Prof. Dr. med. Gerhard F. Bueß
Universitätsklinik Tübingen, Sektion für minimal-invasive Chirurgie, Tübingen

Prof. Dr. med. Heinz-Johannes Buhr
Charité – Universitätsmedizin Berlin Campus Benjamin Franklin, Klinik für Allgemein-, Gefäß- und Thoraxchirurgie, Berlin

Dr. med. Jens Burghardt
Evangelisch-Freikirchliches Krankenhaus Rüdersdorf, Abteilung für Viszeralchirurgie, Rüdersdorf

Matthias Federlein
Sana Klinikum Lichtenberg, Klinik für Allgemein- und Viszeralchirurgie, Berlin

Prof. Dr. med. Karl-Hermann Fuchs
St. Markus Krankenhaus, Klinik für Visceral-, Gefäß- und Thoraxchirurgie, Frankfurt/Main

Prof. Dr. med. habil. Klaus Gellert
Sana Klinikum Lichtenberg, Klinik für Allgemein- und Viszeralchirurgie, Berlin

Prof. Dr. med. Bernd Gerber
Klinikum Südstadt Rostock, Klinik für Chirurgie, Rostock

Prof. Dr. med. Frank A. Granderath
Krankenhaus Neuwerk „Maria von den Aposteln“, Allgemein- und Viszeralchirurgie, Mönchengladbach

Prof. Dr. med. Friedrich Hagemüller
Asklepios Klinikum Altona, 1. Medizinische Abteilung – Gastroenterologie, Hamburg

Prof. Dr. med. Ferdinand Köckerling
Vivantes-Klinikum Spandau, Allgemein-, Viszeral- und Gefäßchirurgie, Minimalinvasive Chirurgie, Berlin

Prof. Dr. med. Christhardt Köhler
Charité – Universitätsmedizin Berlin Campus Mitte, Klinik für Frauenheilkunde und Geburtshilfe/Gynäkologie, Berlin

Prof. Dr. med. Kaja Ludwig
Klinikum Südstadt Rostock, Klinik für Chirurgie, Rostock

Prof. Dr. med. Joachim M. Müller
Charité – Universitätsmedizin Berlin Campus Mitte, Klinik für Allgemein-, Visceral-, Gefäß- und Thoraxchirurgie, Berlin

Dr. med. Verena Müller
Sana Klinikum Lichtenberg, Klinik für Allgemein- und Viszeralchirurgie, Berlin

Sylke Schneider-Koriath
Klinikum Südstadt Rostock, Klinik für Chirurgie, Rostock

Priv.-Doz. Dr. med. Hans-Christof Schober
Klinikum Südstadt Rostock, Klinik für Innere Medizin I, Rostock

Prof. Dr. med. Wolfgang Schwenk
Charité – Universitätsmedizin Berlin Campus Mitte, Klinik für Allgemein-, Visceral-, Gefäß- und Thoraxchirurgie, Berlin

Dr. med. Holger Steffen
Klinikum Südstadt Rostock, Klinik für Chirurgie, Rostock

Dr. med. Heiko Ziervogel
Trainingszentrum Groß Dölln „Medizin im Grünen“, Templin